

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 3813

[C – 2012/36247]

30 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot opheffing van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 september 2005 betreffende de invoering van de vergoeding voor het inzetten van een helikopter voor het beloodsen en het afhalen van een loods van vaartuigen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 betreffende de organisatie en de werking van de loodsdienst van het Vlaamse Gewest en betreffende de brevetten van havenloods en bootman, artikel 15, gewijzigd bij het decreet van 16 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 september 2005 betreffende de invoering van de vergoeding voor het inzetten van een helikopter voor het beloodsen en het afhalen van een loods van vaartuigen;

Overwegende dat de nieuwe beloodsingsvaartuigen van de loodsdienst volledig operationeel worden ingezet in de loop van de maand juni 2012;

Overwegende dat door de inzet van de nieuwe beloodsingsvaartuigen er geen beroep meer moet worden gedaan op helikopterbeloodsingen;

Overwegende dat de overeenkomsten met de NV Noordzee Helikopters Vlaanderen met betrekking tot het uitvoeren van helikopterbeloodsingen werden opgezegd met ingang van 25 juni 2012;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 oktober 2012;

Gelet op advies 52.258/3 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Vlaamse Regering van 2 september 2005 betreffende de invoering van de vergoeding voor het inzetten van een helikopter voor het beloodsen en het afhalen van een loods van vaartuigen wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 25 juni 2012.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 30 november 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

H. CREVITS

 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3813

[C – 2012/36247]

30 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 septembre 2005 instaurant une indemnité pour l'engagement d'un hélicoptère en vue du pilotage de navires et de la récupération de pilotes du bord des navires

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 avril 1995 relatif à l'organisation et au fonctionnement du service de pilotage de la Région flamande et relatif aux brevets de pilote de port et de maître d'équipage, notamment l'article 15, modifié par le décret du 16 juin 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 septembre 2005 instaurant une indemnité pour l'engagement d'un hélicoptère en vue du pilotage de navires et de la récupération de pilotes du bord des navires;

Considérant que les nouveaux bateaux de pilotage sont entièrement opérationnels depuis le mois de juin 2012;

Considérant que suite à l'utilisation des nouveaux bateaux de pilotage il n'est plus fait appel au pilotage par hélicoptère;

Considérant que les contrats avec la « NV Noordzee Helikopters Vlaanderen » relatifs à l'exécution de pilotage par hélicoptère ont été résiliés à partir du 25 juin 2012;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 5 octobre 2012;

Vu l'avis 52.258/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement flamand du 2 septembre 2005 instaurant une indemnité pour l'engagement d'un hélicoptère en vue du pilotage de navires et de la récupération de pilotes du bord des navires, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 juin 2012.

Art. 3. La Ministre flamande qui a les travaux publics dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS